

BIỂU MẪU ĐÓNG LỆ PHÍ HOẠT ĐỘNG NGOẠI KHÓA

Hội Đồng Giáo Dục Montgomery County quy định phải trả lệ phí Hoạt Động Ngoại Khóa (ECA) đối với các học sinh trung học cấp II và cấp III để tham gia vào những sinh hoạt ngoại khóa cho niên học 2014-2015.

Lệ phí ECA là bao nhiêu?

Lệ phí hằng năm \$30.00 hỗ trợ các hoạt động ngoại khóa có người lớn giám sát, như thể thao và các hội đoàn, cho các học sinh trung học cấp II và cấp III. Các học sinh nào trả lệ phí này có quyền tham dự một hay nhiều chương trình trong niên học. Tuy Board of Education tin tưởng vững chắc rằng học sinh có được lợi ích khi tham gia vào những hoạt động sau giờ học, những hoạt động này là tự nguyện.

Ai trả lệ phí ECA?

Mọi học sinh trung học cấp II và cấp III tình nguyện tham gia vào các môn thể thao hay các hội đoàn phải trả lệ phí ECA. Xin hỏi ban giám đốc trường của con quý vị để xác định xem những sinh hoạt nào khác đòi hỏi lệ phí ECA.

GHI CHÚ: Học sinh có thể tập dượt thử cho những đội thể thao trước khi trả lệ phí. Tuy nhiên, một khi các em đã được tuyển vào một đội hay một hoạt động, các em phải trả lệ phí này nếu không việc tuyển chọn ấy sẽ bị rút lại. Đóng lệ phí không bảo đảm là học sinh sẽ được chọn cho một đội hay một sinh hoạt, hay sẽ thay thế những điều kiện về học vấn.

Ai được miễn trả lệ phí ECA?

Các học sinh không tham gia các hoạt động ngoại khóa sẽ không phải trả lệ phí này. Những học sinh học những môn học mà bắt buộc phải tham gia vào hoạt động sau giờ học, như ban hòa tấu là một điều kiện của lớp học, không cần phải trả lệ phí. Xin quý vị hãy liên lạc với ban giám đốc trường nếu quý vị không biết hoạt động nào được miễn đóng lệ phí này.

Tôi có hội đủ tiêu chuẩn để đóng lệ phí ECA hạ giảm không?

Quý vị có thể hội đủ tiêu chuẩn để đóng lệ phí hạ giảm là \$15.00 nếu lợi tức gia đình dưới \$35,000. Nếu quý vị hội đủ tiêu chuẩn để đóng lệ phí hạ giảm, quý vị **phải** gửi chứng từ về lợi tức cùng với tiền trả của quý vị, như tờ khai thuế mới nhất, giấy chứng nhận lương bổng hiện nay, hay thơ của cơ quan trợ giúp gia đình. MCPS sẽ **không** nhận lệ phí hạ giảm mà không có chứng từ. Xin đừng gửi tài liệu gốc, vì chúng tôi sẽ không gửi trả lại tài liệu này.

Tôi trả lệ phí ECA như thế nào?

ĐỪNG GỬI TIỀN TRẢ ĐẾN TRƯỜNG HỌC.

Thẻ Tín Dụng - Tiền trả sẽ được nhận trên mạng tại đây:

<http://montgomeryschoolsmd.org/activityfee>. Đây là một trang mạng an toàn. Quý vị sẽ nhận được một biên lai qua e-mail khi quý vị trả trên mạng. Lệ phí ECA hạ giảm không được trả bằng thẻ tín dụng trên mạng và phải trả bằng chi phiếu.

Chi phiếu - Xin viết chi phiếu trả cho MCPS và kèm theo số ID Học Sinh trên chi phiếu hay money order. Gửi tiền trả trực tiếp về MCPS, ECA Office, 45 West Gude Drive, Suite 3201, Rockville, MD 20850. Chi phiếu bị trả lại sẽ bị phạt \$25.

Tiền mặt - Tiền trả phải được trả tận nơi tại ECA Office, 45 West Gude Drive, Suite 3201, Rockville, MD 20850. Nếu quý vị có bất cứ câu hỏi nào, xin gọi 301-517-5000.

Kính thư,

Susanne G. DeGraba

Susanne G. DeGraba
Chief Financial Officer

TÁCH RỜI biểu mẫu & gửi tiền trả đến địa chỉ dưới đây. Đừng gửi thẳng đến trường.

Để cho thuận tiện, quý vị trả trên mạng tại <http://montgomeryschoolsmd.org/activityfee>

Biểu Mẫu Đóng Lệ Phí Cho Các Hoạt Động Ngoại Khóa 2014-2015

Gửi lại MCPS, ECA Office, 45 West Gude Drive, Suite 3201, Rockville, MD 20850

Tên Học sinh: _____ Số ID Học Sinh # _____
Số nhà và tên đường: _____ Trường: _____
Thành Phố, Zip: _____ Cấp Lớp: _____
Tên Phụ huynh/Giám hộ (yêu cầu viết chữ in): _____

VIẾT CHI PHIẾU TRẢ CHO MCPS. ĐỪNG GẤP LẠI HOẶC DÙNG ĐINH GHIM TRÊN BIỂU MẪU.

- \$30** Lợi tức gia đình trên \$35,000
 \$15 Lợi tức gia đình ít hơn \$35,000. (Quý vị phải gửi kèm theo chứng từ về lợi tức.)

Chỉ dành cho văn phòng xử dụng thời		
(FOR OFFICE USE ONLY)		
CHECK	MO	CASH
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
#	_____	
